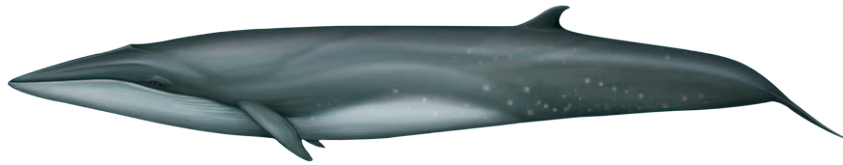


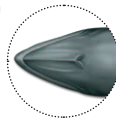
CETÁCEOS



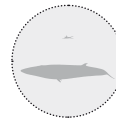
Baleia-de-Bryde

Rorcual tropical
Bryde's whale

Brydewal
Rorcual de Bryde
Balenottera di Bryde



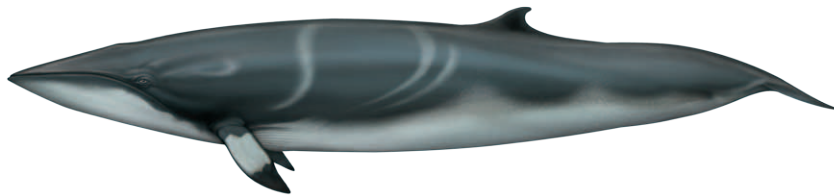
3 - 4 m



Balaenoptera brydei

 40.000 Kg

 16 m



Baleia-anã

Rorcual aliblanco
Minke whale

Zwergwal
Petit rorcual, baleine de Minke
Balenottera minore



2 - 3 m



Balaenoptera acutorostrata

 9.200 Kg

 11 m


Cachalote-comum

Cachalote
Sperm whale

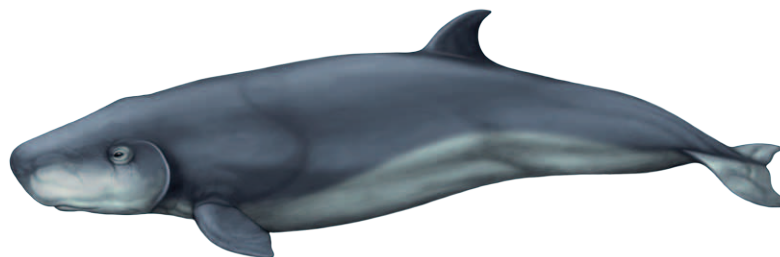
Pottwal
Grand cachalot
Capodoglio



Physeter macrocephalus

 57.000 Kg

 18 m


Cachalote-anão

Cachalote enano
Dwarf sperm whale

Kleiner Pottwal
Cachalot nain
Cogia di Owen

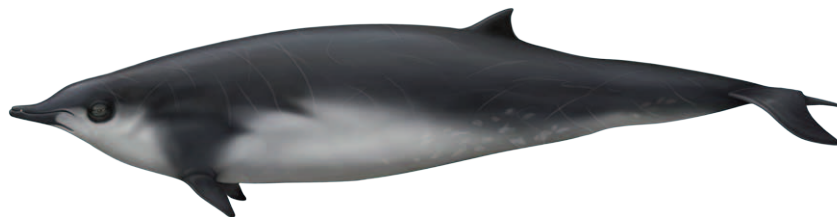


Kogia sima

 300 Kg

 3 m

CETÁCEOS



Baleia-de-bico-de-Gervais

Zifio de Gervais
Gervais' beaked whale

Gervais-Zweizahnwal
Baleine à bec de Gervais
Mesoplodonte di Gervais



Mesoplodon europaeus

 2.000 Kg

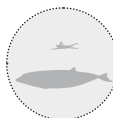
 5,5 m



Baleia

Zifio común, zifio de Cuvier
Cuvier's beaked whale

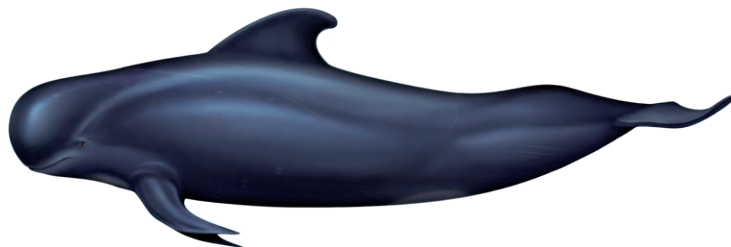
Cuvier-Schnabelwal
Baleine de Cuvier
Zifio



Ziphius cavirostris

 3.000 Kg

 7 m

**Baleia-piloto**

Calderón tropical, ballena piloto
Short-finned pilot whale

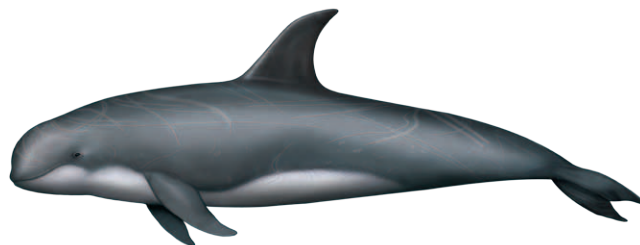
Kurzflossen-Grindwal
Globicéphale tropical
Globicefalo di Gray



Globicephala macrohynchus

 4.000 Kg

 7,2 m

**Grampo**

Calderón gris
Risso's dolphin

Rundkopfdelfin
Dauphin de Risso
Grampo, delfino di Risso

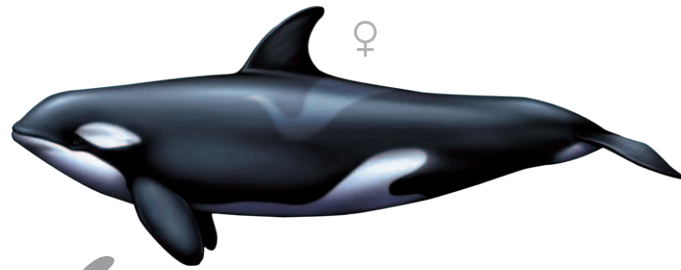


Grampus griseus

 600 Kg

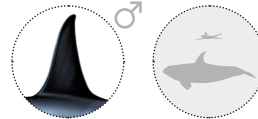
 3,8 m

CETÁCEOS



Orca
Orca
Orca

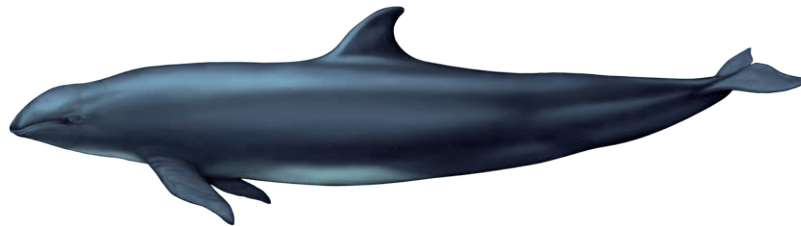
Schwertwal
Orque, épaulard
Orca



Orcinus orca

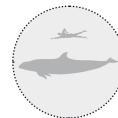
 5.600 Kg

 9,8 m





Falsa-orca
Falsa orca
False killer whale

Kleiner Schwertwal
Fausse orque, faux épaulard
Pseudorca



Pseudorca crassidens

 1.400 Kg

 6 m



Orca-pigméia

Orca pigmea
Pygmy killer whale

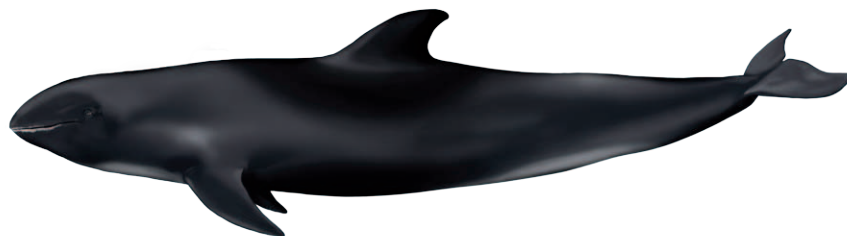
Zwerggrindwal, zwergschwertwal
Orque pygmée
Feresa, balena pilota snella



Feresa attenuata

 170 Kg

 2,6 m



Golfinho-cabeça-de-melão


Falsa orca cabeça de melón
Melon-headed whale

Breitschnabeldelfin
Dauphin d'Électre
Peponocefalo

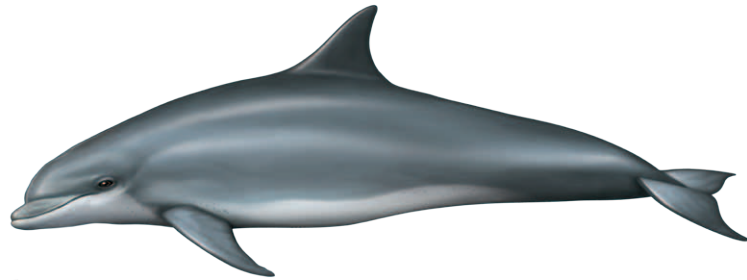


Peponocephala electra

 210 Kg

 2,75 m

CETÁCEOS



Tonina, corvineiro

Delfín mular, tonina
Bottlenose dolphin

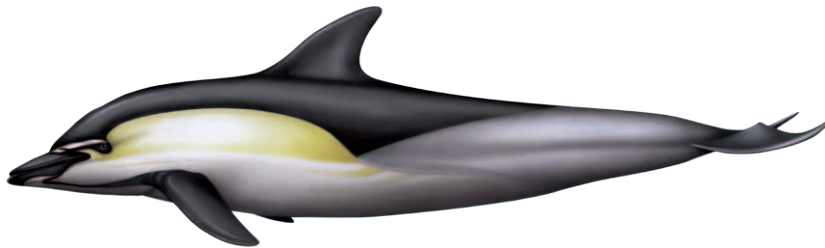
Großer Tümmler
Grand dauphin
Tursiope



Tursiops truncatus

 600 Kg

 4 m



Golfinho-vulgar

Delfín común de hocico corto
Short-beaked common dolphin

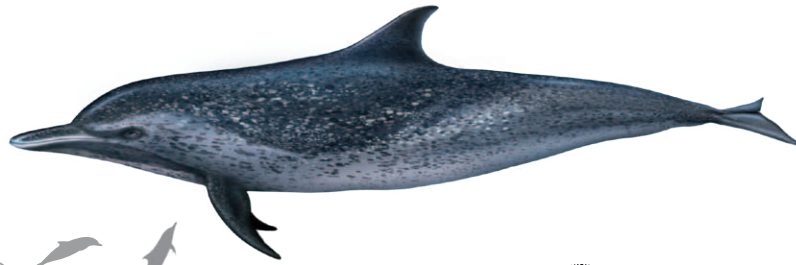
Gemeiner Delfin
Dauphin commun à bec court
Delfino comune



Delphinus delphis

 150 Kg

 2,7 m



Toninha

Delfín moteado tropical
Pantropical spotted dolphin

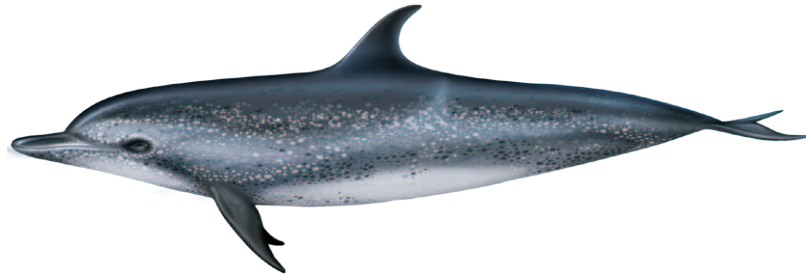
Schlankdelfin
Dauphin tacheté pantropical
Stenella maculata pantropicale,
delfino macchiato



Stenella attenuata

 120 Kg

 2,5 m



Golfinho-pintado

Delfín moteado,
delfín manchado del Atlántico
Atlantic spotted dolphin

Atlantischer Fleckendelfin
Dauphin tacheté de l'Atlantique
Stenella maculata atlantica

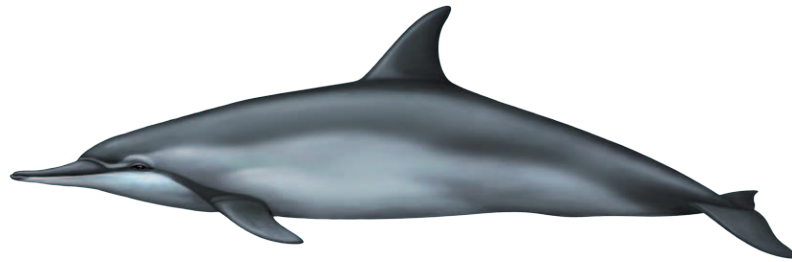


Stenella frontalis

 140 Kg

 2,5 m

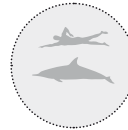
CETÁCEOS



Golfinho-rotador, golfinho-fiandeiro

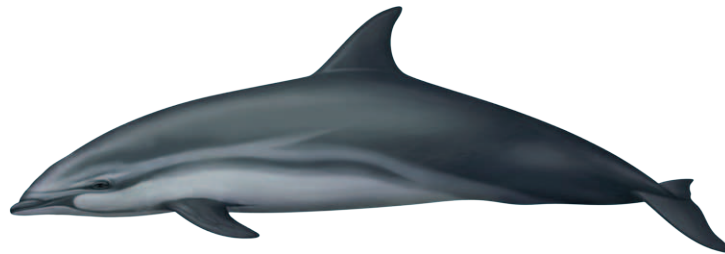
Delfín de hocico largo
Spinner dolphin

Ostpazifischer Delfin
Dauphin à long bec
Stenella dal lungo rostro



Stenella longirostris

 80 Kg
 2,4 m



Golfinho-de-Fraser

Delfín de Fraser
Fraser's dolphin

Fraser-Delfin
Dauphin de Fraser
Lagenodelfino



Lagenodelphis hosei

 150 Kg
 2,8 m


Golfinho-riscado

Delfín listado
Striped dolphin

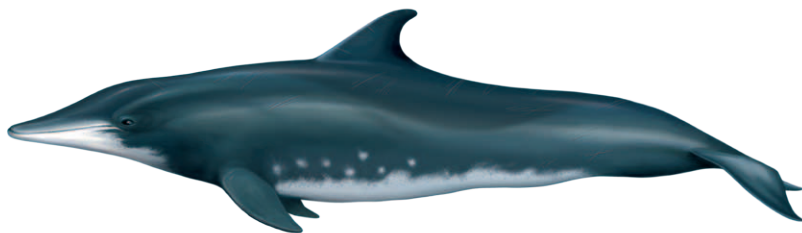
Streifendelfin
Dauphin bleu et blanc
Stenella striata



Stenella coeruleoalba

 160 Kg

 2,7 m


Caldeirão

Delfín de diente rugoso
Rough-toothed dolphin

Rauzahndelfin
Sténo
Steno



Steno bredanensis

 150 Kg

 2,6 m

Aves costeiras

Aves costeras

Coastal birds

Küstenvögel

Oiseaux côtiers

Uccelli costiera



Pedro López
Cristina Fernández-Gil
Arturo Boyra



Sterna sandvicensis

Andorinha-do-mar

Charrán, golondrina de mar
Tern

Seeschwalbe
Sterne
Fratricello, sterna comune

*



Phaethon aethereus

Pedro López

Rabo-de-junco

Rabijunco etéreo
Red-billed tropicbird

Rotschnabel-Tropikvogel
Phaéton à bec rouge
Fetone beccorosso

*Pelagodroma marina*

Pedro López

Pedreiro-azul, pedreirinho

Paíño pechialbo
White-faced storm petrel

Weißgesicht-Sturmschwalbe
Océanite frégate
Uccello delle tempeste fregata

*Pterodroma feae feae*

Jacob González

Gon-gon

Petrel gon-gon
Fea's petrel

Kapverdensturmvogel
Pétrel gongon
Petrello di Capo Verde

*Bulweria bulwerii*

Jacob González

João-Preto

Petrel de Bulwer, perrito
Bulwer's petrel

Bulwersturmvogel
Pétrel de Bulwer
Procellaria di Bulwer

*Oceanodroma jabejabe*

Jacob González

Jabe-jabe, pedreirinho

Paíño de Madeira
Madeiran storm-petrel

Madeirawellenläufer
Océanite de Castro
Uccello delle tempeste di Castro





Puffinus boydi

Samir Martins

Batitu, pedreiro

Pardela chica de Cabo Verde
Cape Verde little shearwater

Kleinsturmtaucher-boydi
Puffin de Boyd
Berta di Boyd



Calonectris edwardsii

Raúl Ramos

Cagarra

Pardela de Cabo Verde
Cape Verde Shearwater

Gelbschnabelsturmtaucher-edwardsii
Puffin du Cap-Vert
Berta maggiore



Sula leucogaster

Pedro Lopez

Alcatraz

Alcatraz
Brown Booby

Weißbauchtölpel
Fou brun
Sula fosca



Fregata magnificens

Fragata-magnífica, rabil

Fragata magnífica
Magnificent frigatebird

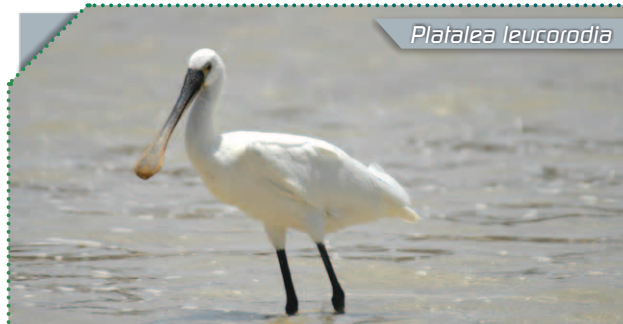
Prachtfregattvogel
Frégate superbe
Fregata magnifica

*Egretta garzetta***Lavadeira, garça-branca-pequena**

Garceta común
Little egret

Seidenreiher
Aigrette garzette
Garzetta

*

*Platalea leucorodia***Colhereiro-europeu**

Espátula común
Eurasian spoonbill

Löffler
Spatule blanche
Spatola bianca

*

*Ardea cinerea***Garça-cinza,
garça-real-européia**

Garza real
Grey heron

Graureiher-cinerea
Héron cendré
Airone cenerino

*

*Pandion haliaetus*

Pedro López

Águia-pesqueira

Guincho, águila pescadora
Osprey

Fischadler
Balbuzard pêcheur
Falco pescatore



Arenaria interpres

Vira-pedra

Vuelvepedras
Ruddy turnstone

Steinwalzer
Tournepierre  collier
Voltapietre

*



Numenius phaeopus

Maarico-de-bico-torto

Zarapito trinador
Whimbrel

Regenbrachvogel
Courlis corlieu
Chiurlo piccolo

*



Charadrius alexandrinus

Borrelho-de-coleira

Chorlitojo patinegro
Kentish plover

Seeregenpfeifer
Pluvier  collier interrompu
Fratino

*



Calidris alba

Pilrito-sanderlingo

Correlimos tridctilo
Sanderling

Sanderling
Bcasseau sanderling
Piovanello tridattilo

*

Tartarugas

Tortugas

Turtles

Schildkröten

Tortues

Tartarughe



Elena Abella
Pedro López
Cristina Fernández-Gil
Arturo Boyra

Sabia que...

... em um ninho de tartaruga os ovos acima produzem crias do sexo feminino e debaixo masculino. A temperatura determina o sexo. Quando a temperatura média de incubação é superior a 29°C nascem fêmeas. Cabo Verde é uma importante área de desova da tartaruga cabeçuda.

Wusstest Du, dass...

... Bei den marinen Schildkröten wird das Geschlecht über die Temperatur bestimmt. Wenn die mittlere Temperatur bei der Inkubation über 29°C beträgt, werden mehr Weibchen geboren, liegt sie unter den 29°C, ist die Anzahl der Männchen höher. Kap Verde ist die dritt wichtigste Zone auf Erden für die Fortpflanzung der unechten Karettschildkröten.

Sabías que...

... en un nido de tortuga los huevos de arriba suelen ser hembra y los de abajo macho. La temperatura determina su sexo, cuando la temperatura media de incubación es superior a 29°C nacen hembras. Cabo Verde es un área muy importante de reproducción de tortuga boba.

Saviez-vous que...

... dans un nid de tortue, les œufs du dessus contiennent des femelles et ceux du dessous, des mâles. C'est la température d'incubation qui détermine le sexe: quand la température moyenne dépasse les 29°C, ce sont de petites femelles qui naissent. Le Cap-Vert est un site de nidification très important pour les tortues caouannes.

Did you know that...

... among turtles, when the average incubation temperature is greater than 29°C, a larger number of females hatches, if the temperature is less, the result is a larger number of males. Cape Verde is the third most important area in the world for the reproduction of the loggerhead sea turtle.

Sappiate che...

... fra le tartarughe marine, quando la temperatura media di incubazione supera i 29°C nascono più femmine, mentre se è inferiore il numero di maschi è maggiore. Capo Verde è la terza area più importante al mondo per la riproduzione della tartaruga comune.



**Tartaruga-comum, tartaruga-cabeçuda
ou vermelha**

Tortuga boba o común
Loggerhead sea turtle

Unechte Karettschildkröte
Tortue caouanne
Tartaruga di mare

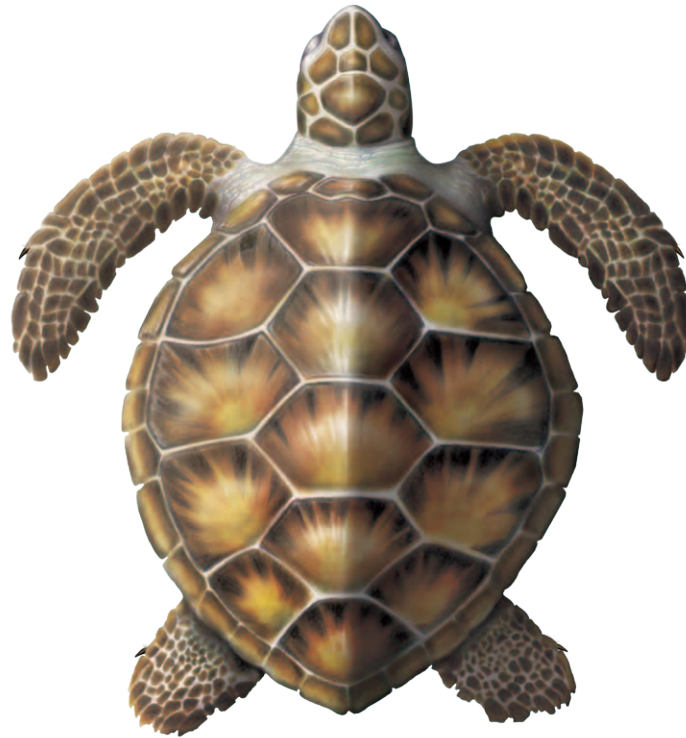


Caretta caretta



100 Kg

1,1 m



Tartaruga-verde

Tortuga verde
Green turtle

Suppenschildkröte
Tortue verte
Tartaruga verde



Chelonia mydas



230 Kg

1,5 m

TARTARUGAS



**Tartaruga-de-casco-levantado,
tartaruga-de-pente**

Tortuga carey
Hawksbill turtle

Echte Karettschildkröte
Tortue imbriquée
Tartaruga embricata

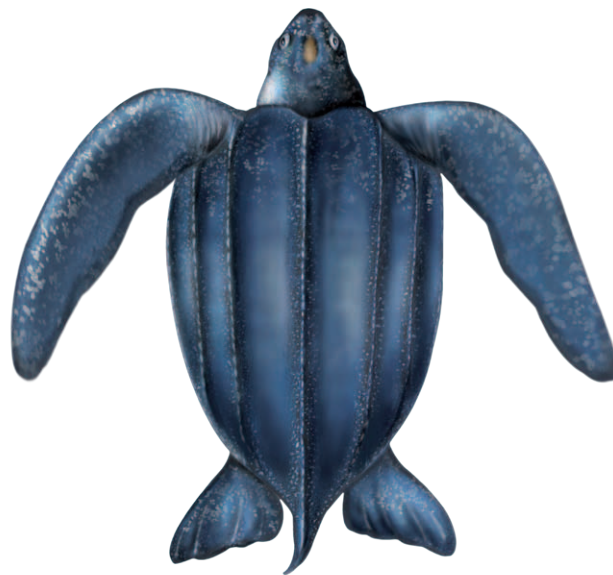


Eretmochelys imbricata



80 Kg

0,9 m



Tartaruga-de-couro, tartaruga-parda

Tortuga laúd
Leatherback turtle

Lederschildkröte
Tortue luth
Tartaruga liuto



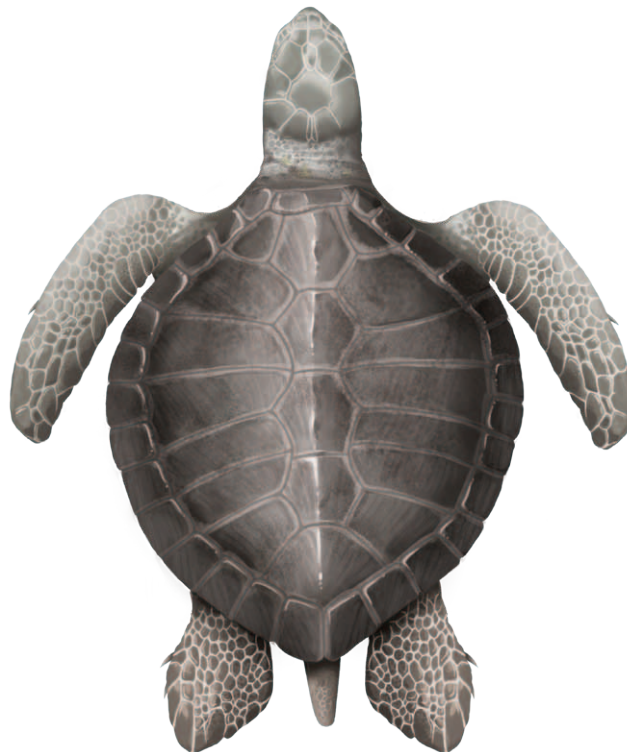
Dermochelys coriacea



600 Kg

2 m

TARTARUGAS



Tartaruga-oliva

Tortuga olivácea o golfiña
Olive ridley turtle

Oliv-Bastardschildkröte
Tortue olivâtre
Tartaruga bastarda olivacea



Lepidochelys olivacea



43 Kg

0,75 m

Peixes

Peces

Fishes

Fische

Poissons

Pesci



Sabia que...

... alguns peixes podem mudar de sexo. Muitas espécies, tais como garoupa e cornudo, têm a capacidade de alterar o sexo, dependendo do seu tamanho, o número de machos no meio, etc.

Wusstest Du, dass...

... Ein paar Fische können ihr Geschlecht ändern. Viele Arten wie der Zackenbarsch oder die Meerpfau haben die Kapazität ihr Geschlecht in Abhängigkeit von ihrer Größe, der Anzahl von Männchen in der Umgebung unter Anderem zu ändern.

Sabías que...

... algunos peces pueden cambiar de sexo. Muchas especies como el mero o el pejeverde tienen la capacidad de cambiar de sexo dependiendo de su tamaño, de la cantidad de machos alrededor, ect.

Saviez-vous que...

... certains poissons peuvent changer de sexe. De nombreuses espèces, telles que le mérou et la girelle-paon, ont la capacité de changer de sexe, en fonction de leur taille, du nombre de mâles aux alentours, etc.

Did you know that...

... some fish can change from one sex to another. Many species, such as the grouper or the ornate wrasse, can change sex depending on their size, the number of males around, etc.

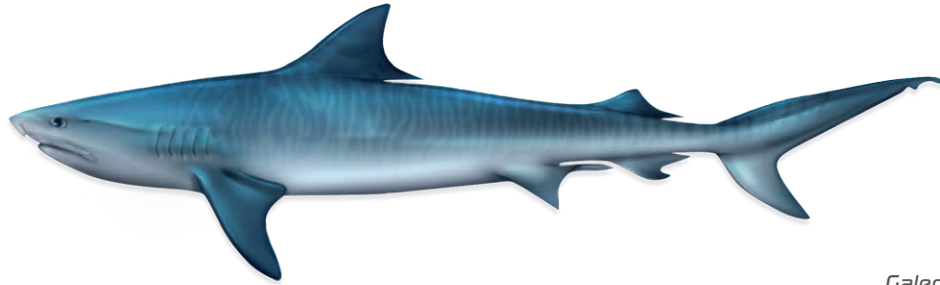
Sappiate che...

... alcune specie di pesci come la cernia e la donzella pavonina hanno la capacità di cambiare sesso per dimensioni, quantità di maschi presenti, ecc.

Alberto Brito
Rui Freitas
Fernando Espino
Cristina Fernández-Gil
Arturo Boyra
José Antonio González

Tubarões, mantas e raias

Tiburones, mantas y rayas / Sharks and Manta-rays / Haie, Mantas und Rochen / Requins et raies / Squali, mante e raies



Tubarão-tigre

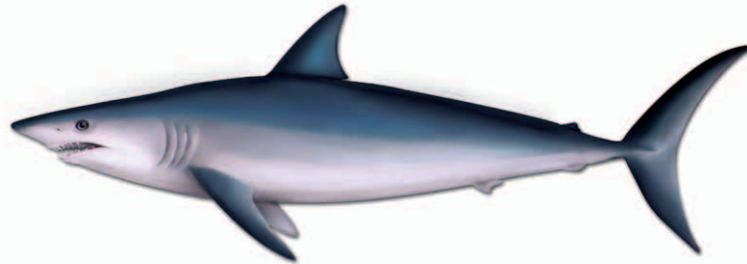
Tintorerá tigre
Tiger shark

Tigerhai
Requin tigre
Squalo tigre



Galeocerdo cuvier

0 - 370 m
7,5 m



Tubarão-azul, anequim, marracho, peixe-ruim

Janequín, marrajo
Shortfin mako

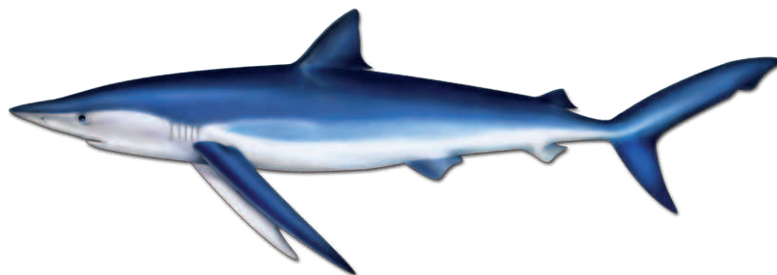
Makrelenhai
Requin mako
Squalo mako



Isurus oxyrinchus

0 - 500 m
4 m




Tubarão-azul

Tintorera, tiburón azul
Blue shark

Blauhai
Requin peau bleue
Verdesca



Prionace glauca

5 - 200 m
4 m


Cação

Cazón
Smooth-hound shark

Glatthai
Émissole lisse
Palombo

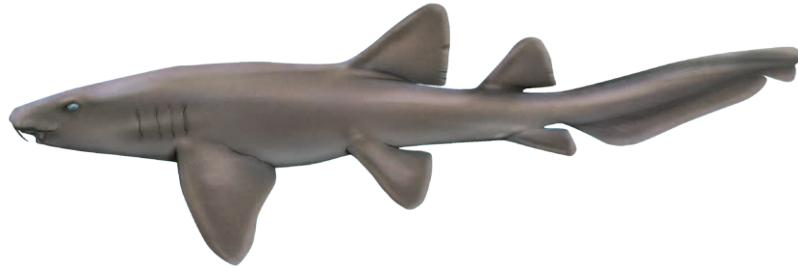


Mustelus mustelus

5 - 400 m
2 m

Tubarões, mantas e raias

Tiburones, mantas y rayas / Sharks and Manta-rays / Haie, Mantas und Rochen / Requins et raies / Squali, mante e raies



Tubarão-gata, gata-dormideira

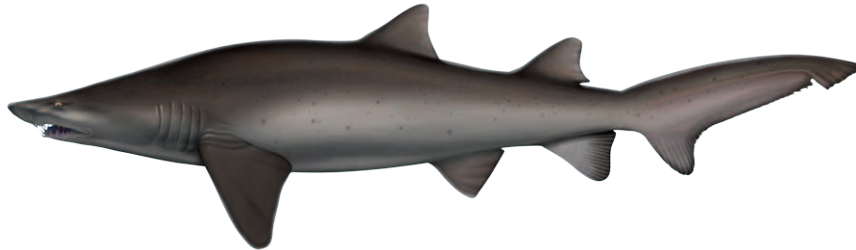
Gata nodriza
Nurse shark

Atlantischer Ammenhai
Requin nourrice
Squalo nutrice



Ginglymostoma cirratum

1 - 12 m
4,3 m



Tubarão-touro

Tiburón toro
Sand tiger shark

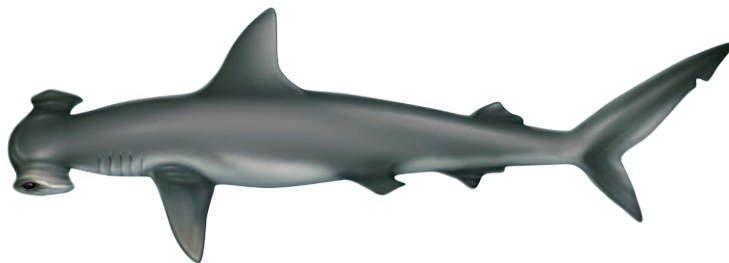
Sandhai
Requin taureau
Squalo toro



Carcharias taurus

0 - 190 m
3,2 m




Tubarão-martelo, cornuda

Cornuda, tiburón martillo
Smooth hammerhead shark

Glatter Hammerhai
Requin-marteau commun
Squalo martello



Sphyrna zygaena

0 - 200 m
5 m


Pintadona, tubarão-baleia

Tiburón ballena
Whale shark

Walhai
Requin baleine
Squalo balena



Rhincodon typus

0 - 700 m
14 m

Tubarões, mantas e raias

Tiburones, mantas y rayas / Sharks and Manta-rays / Haie, Mantas und Rochen / Requins et rayes / Squali, mante e raies



Manta alfredi

Carlos Minguell

Manta

Manta, maroma
Giant manta

Manta
Raie manta des côtes
Diavolo di mare



Taeniura grabata

Raia, uge

Chucho negro
Round stingray

Runder Stechrochen
Pastenague africaine
Trigone africano

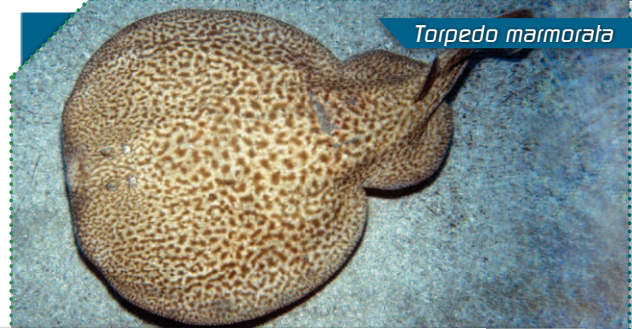


Dasyatis centroura

Raia, uge

Chucho de clavos
Roughtail stingray

Rauhschwanz Stechrochen
Pastenague à queue épineuse
Trigone spinoso



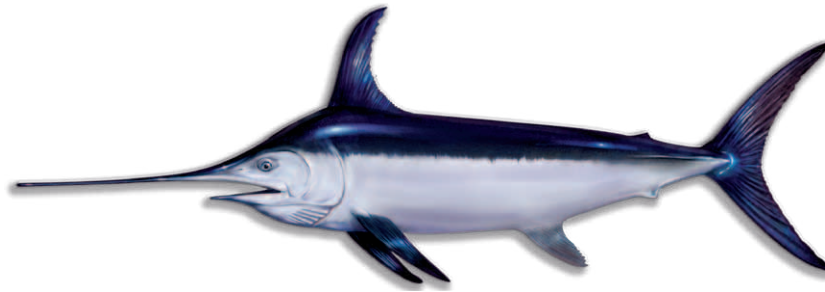
Torpedo marmorata

Tremelga, dormideira

Torpedo, tembladera
Spotted torpedo

Marmorzitterrochen
Raie torpille marbrée
Torpedine marmorata



*Xiphias gladius***Espadarte**

Pez espada, emperador
Swordfish

Schwertfisch
Espadon
Pesce spada



0 - 800 m
4,6 m

*Makaira nigricans***Tabala**

Marlín, aguja azul, picudo
Atlantic blue marlin

Blauer Marlin
Makaire bleu
Marlin blut



0 - 200 m
5 m

Peixes ósseos

Peces óseos / Bony fishes / Knochenfische / Poissons osseux / Pesci ossei



Espadim-bicudo, marlin-bicudo

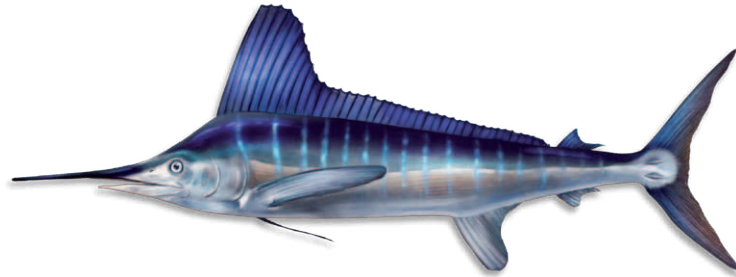
Aguja volona, sara
Longbill spearfish

Langschnauziger Speerfisch
Makaire bécune
Aguglia imperiale



Tetrapturus pfluegeri

0 - 200 m
2,4 m



Espadim-branco-do-Atlântico, marlin-branco

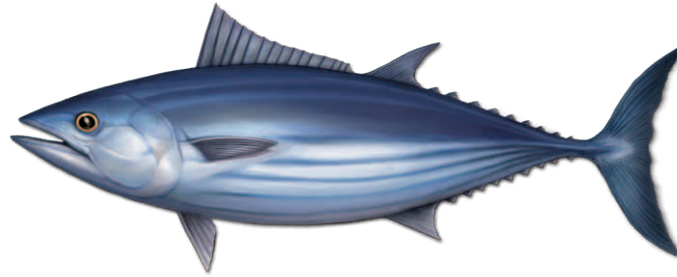
Marlín blanco
Atlantic white marlin

Weißer Marlin
Makaire blanc de l'Atlantique
Marlin bianco



Kajikia albida

0 - 150 m
3 m

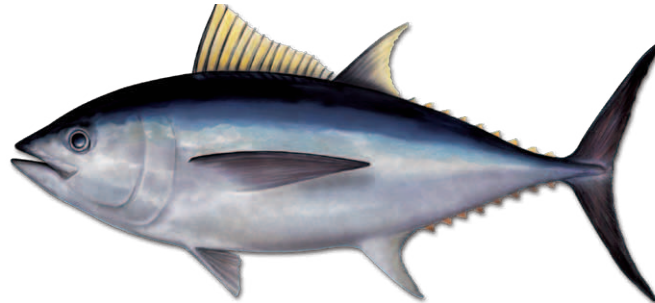
**Gaiado, cadelon**

Bonito listado, bonito, rayado
Skipjack tuna

Echter Bonito
Bonite à ventre rayé
Tonnetto striato

*Katsuwonus pelamis*

0 - 260 m
1,1 m

**Patudo**

Atún, tuna
Bigeye tuna

Grossaugen-Thun
Thon obèse
Tonno obeso

*Thunnus obesus*

0 - 250 m
2,5 m

Peixes ósseos

Peces óseos / Bony fishes / Knochenfische / Poissons osseux / Pesci ossei



Albacora

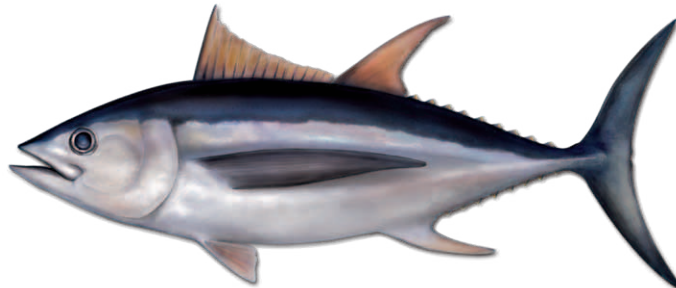
Rabil, albacora, atún de aleta amarilla
Yellowfin tuna

Gelbflossen-Thun
Thon albacore
Tonno albacora, tonno monaco



Thunnus albacares

0 - 250 m
2,4 m



Peixe-maninha, atum-voador

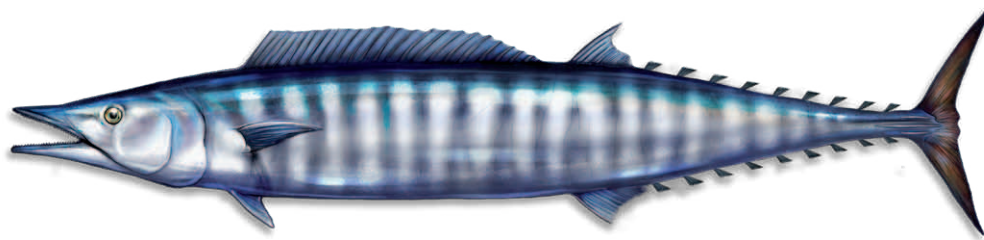
Barrilote, bonito del norte
Albacore

Weißer Thun
Thon blanc
Alalunga, alalongat



Thunnus alalunga

0 - 600 m
1,4 m

**Djéu, serra**

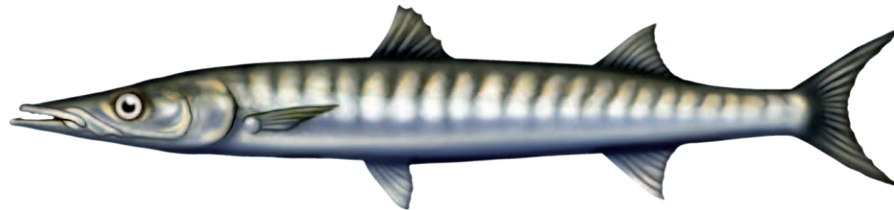
Peto
Wahoo

Wahoo
Thazard-bâtard
Acantocibio



Acanthocybium solandri

0 - 12 m
2,5 m

**Bicuda**

Bicuda
Yellowmouth barracuda

Gebänderter Barrakuda
Bécune à bouche jaune
Barracuda mediterraneo



Sphyraena viridensis

0 - 100 m
1,3 m

Peixes ósseos

Peces óseos / Bony fishes / Knochenfische / Poissons osseux / Pesci ossei



Dourada, lobo, dourado

Dorado, llampuga
Common dolphinfish

Goldmakrele, Delphinisch
Dorade coryphène
Llampuga, corifena cavallina



Coryphaena hippurus

0 - 85 m
2,1 m



Falso bonito, roncador

Jurel
White trevally, kingfish

Stachelmakrele
Carangue dentue
Carango dentice



Pseudocaranx dentex

0 - 200 m
1,2 m



*Pomatomus saltatrix***Anchova**

Pejerrey, anjova
Bluefish

Blaubarsch
Tassergal
Pisci serra

*

*Elagatis bipinnulata***Salmão**

Macarela, macarela salmón
Rainbow runner

Regenbogenmakrele
Coureur arc-en-ciel
Seriolina

*Seriola rivoliana***Esmoregal-preto**

Medregal negro
Amberjack

Bernsteinmakrele
Sériole limon
Ricciola limone

*

*Seriola fasciata***Esmoregal-rosa**

Loquillo, medregal
Lesser amberjack

Bernsteinmakrele
Sériole babiane
Ricciola fasciata

*

Peixes ósseos

Peces óseos / Bony fishes / Knochenfische / Poissons osseux / Pesci ossei

45



Caranx crysos

Bonito

Jurel ojón
Horse-eye jack

Westatlantische Stachelmakrele
Carangue coubali
Carango cavallo



Caranx lugubris

Enforcado, forcado-preto, xaréu

Jurel negro
Black jack

Schwarze makrele
Carangue noire
Carango nero



Trachinotus ovalus

Pelombeta

Palometa, pámpano blanco
Pompano

Palometa
Palomine, liche glauque
Furela



Trachinotus leraia

Pelombeta, sereia-branca

Pámpano terayo
Shortfin pompano

Weißes Palometa
Pompaneau né-bé
Furela bianca

*Sardinella aurita***Arenque, sardinha**

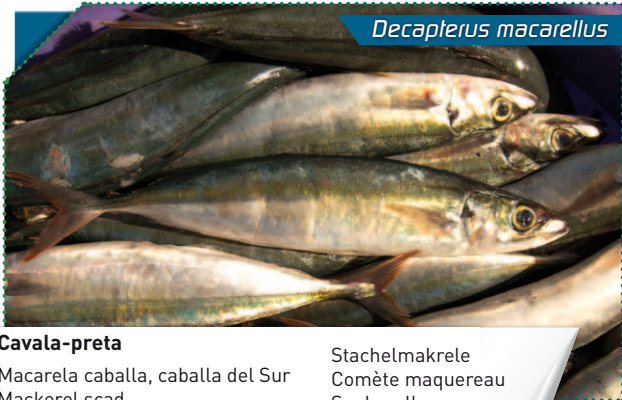
Alacha
Round sardinella

Sardinelle
Allache
Alaccia, sardeina

*Sardinella maderensis***Arenque**

Machuelo
Madeiran sardinella

Madeira-Sardinelle
Grande allache
Allaccia africana

*Decapterus macarellus***Cavala-preta**

Macarela caballa, caballa del Sur
Mackerel scad

Stachelmakrele
Comète maquereau
Sugherello

*Trachurus trcaae***Carapau-de-fundo**

Jurel de Cunene, chicharro
Cunene horse mackerel

Cunene-Bastardmakrele
Chinchar du Cunène
Suro, sugarello pittato

Peixes ósseos

Peces óseos / Bony fishes / Knochenfische / Poissons osseux / Pesci ossei

47



Selar crumenophthalmus

Olho-largo, chicharro

Chicharro ojón
Bigeye scad

Grossaugen-heringsmakrele
Sélar coulissou
Suro occhione

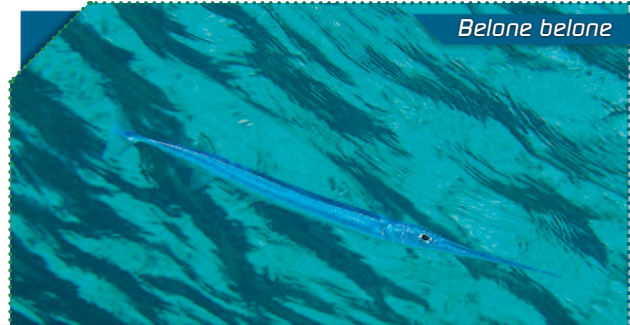


Chelon bispinosus

Tainha-preta

Lisa de Cabo Verde
Cape Verde mullet

Cape Verde Meeräsche
Mulet des îles du Cap Vert
Muggine di Capo Verde



Belone belone

Agulhinha, peixe-agulha

Aguja
Garpike

Hornhecht
Orphie commune
Aguggia

*



Cheilopogon sp.

Peixe-voador

Pez volador
Flyingfish

Fliegender Fisch
Exocet, poisson-volant
Rondone di mare



*Spicara melanurus***Dobrada**

Sucla
Blackspot picarel

Schwarzfleck-schnauzenbrasse
Picarel de l'Atlantique
Spicara

*Virididentex acromegalus***Benteia, bentelha**

Sama bocona
Bulldog dentex

Kapverden Zahnbrasse
Denté du Cap Vert
Pauri di Capo Verde

*Kyphosus secalrix***Ruta, sputa**

Chopa blanca, perezosa
Bermuda sea chub

Bermuda-Steuerbarsch
Calicagère blanche
Pesce timone

*Spondyliosoma cantharus***Ruta**

Chopa
Black seabream

Streifenbrasse
Dorade grise
Cantareto

Peixes ósseos

Peces óseos / Bony fishes / Knochenfische / Poissons osseux / Pesci ossei



Diplodus fasciatus

Sargo-preto-de-Cabo-Verde

Sargo listado
Banded seabream

Kapverden streifenbrasse
Sar noir du Cap Vert
Sarago atlantico



Diplodus prayensis

Sargo-salema-de-Cabo-Verde

Sargo dorado
Two-banded seabream

Kapverden Brasse
Sar à tête noire du Cap Vert
Sarago, sargo



Diplodus sargus lineatus

Sargo-branco-de-Cabo-Verde

Sargo de Cabo Verde
White seabream

Zweigestreifte Geissbrasse
Sar commun du Cap Vert
Sarago maggiore



Diplodus puntazzo

Sargo-bicudo

Sargo picudo
Sharpsnout seabream

Spitzbrasse
Sar à museau pointu
Sarago pizzuto



*Sarpa salpa***Salema**

Salema, salpa
Salema

Goldstrieme
Saupe
Salpa

*

*Pagrus pagrus***Pargo**

Bocinero, pargo
Red porgy, common seabream

Sackbrasse
Pagre commun
Pagro comune

*

*Pagellus acarne***Besugo-de-fundo**

Besuguito, aligote
Axillary seabream

Achselfleckbrasse
Pageot acarné
Pagello bastardo

*

*Pagellus erythrinus***Bica-de-fundo**

Breca
Common pandora

Rotbrasse
Pageot commun
Pagello

*

Peixes ósseos

Peces óseos / Bony fishes / Knochenfische / Poissons osseux / Pesci ossei



Lithognathus momyrus

Sargo d'areia

Herrera
Striped seabream

Marmorbrasse
Marbré
Mormora, marmora

*



Boops boops

Boga, carapau

Boga
Bogue

Gelbstrieme
Bogue
Boga

*



Lethinus atlanticus

Bica d'rocha

Emperador atlântico
Atlantic emperor

Großkopfschnapper
Empéreur atlantique
Pesce imperatore



Apsilus fuscus

Dobradão, fátchu

Pargo tijera
African forktail snapper

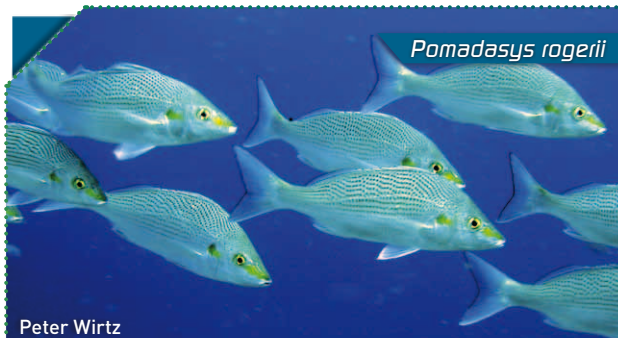
Afrikanische forktail Schnapper
Vivaneau fourche d'Afrique
Forktail africano snapper



*Luljanus fulgens***Goraz**

Roncador, ronco mestizo
Bastard grunt

Grunzer
Vivaneau doré
Pesce arabo

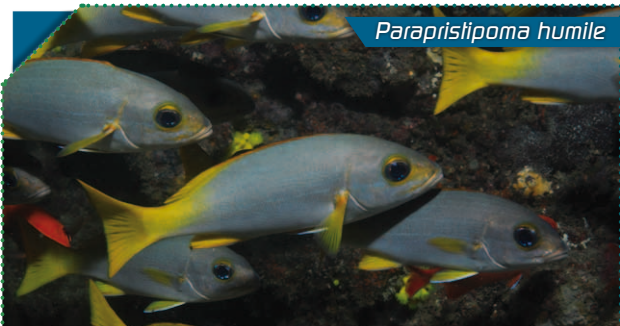
*Pomadasys rogerii*

Peter Wirtz

Abroto, roncador-de-riscas

Ronco trompudo
Pignout grunt

Rogers Grunzer
Grondeur nez de cochon
Grugnolo

*Parapristipoma humile***Papagaio**

Burro boca de oro
Guinea grunt

Guinea-Grunzer
Grondeur bouche d'or
Grugnolo di Guinea

*Pomadasys incisus***Besugo**

Roncador
Bastard grunt

Bastard-Grunzer
Grondeur métis
Pagello bastardo

Peixes ósseos

Peces óseos / Bony fishes / Knochenfische / Poissons osseux / Pesci ossei

53



Acanthurus monroviae

Barbeiro, cirurgião

Navajón canivete, cirujano
Monrovia doctorfish

Ostatlantischer doktorfisch
Chirurgien chas-chas
Pesce chirurgo



Girella stuebeli

Morro, mouro

Moro de Cabo Verde
Cape Verde moro

Kapverden moro
Mouro
Moro di Capo Verde



Ryplicus aff. saponaceus

Peixe-sabão, sabom

Jabonero
Greater soapfish

Seifenfisch
Savonnette commune
Grande pesce sapone



Brotula barbata

Abrótea, peixe-moreia

Brótula de barbas
Bearded brotula

Scheibenbauch
Brotule barbée
Brotula



*Abudefduf taurus***Castanheta-preta,
fungobedjo, tagunda**

Petaca o fula toro
Night sergeant

Stier-Riffbarsch
Sergent de nuit
Sergente notte

*Abudefduf saxatilis***Castanheta**

Castañuela, fula
Damsel fish

Gestreifter sergeant
Sergent-major des Antilles
Sergente maggiore

**Burrinho, ruibo**

Damisela o fula de Lubbock
Damsel fish

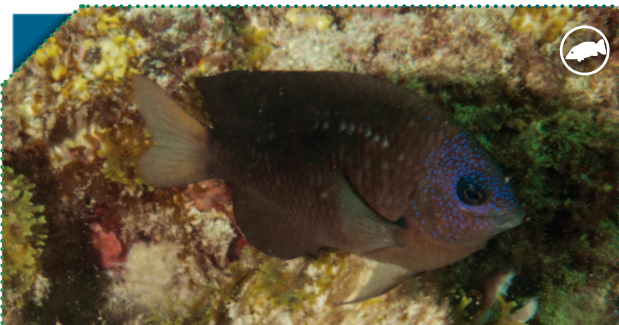
Lubbocks Mönchsfisch
Castagnole lubbocki
Sergente di Lubbock

*Chromis lubbocki*

Peixes ósseos

Peces óseos / Bony fishes / Knochenfische / Poissons osseux / Pesci ossei

55



Donzela

Fula de Cabo Verde
Cape Verde gregory

Cape Verde riffbarsch
Demoiselle du Cap-Vert
Damigella embricate



Stegastes imbricalus



Rabo-branco, pá-mané-de-rabo-branco

Damisela de Cabo Verde
Cape Verde damsel

Kapverden-Riffbarsch
Beau gregory
Damigella di Capo Verde



Similiparma hermani



*Chaetodon robustus***Peixe-borboleta, galo-mar**

Pez mariposa de tres franjas
Three-banded butterflyfish

Heller Falterfisch
Poisson-papillon robuste
Pesce farfalla

*Prognathodes marcellae***Borboleta, galo-mar**

Pez mariposa de Marcella
Marcella butterflyfish

Falterfische
Poisson-papillon
Pesce farfalla

**Feiticeira, tafedi**

Pez ángel de África occidental
Guinean angelfish

Westafrikanischer kaiserfisch
Poisson ange du Ghana
Pesce angelo di Guinea

*Holacanthus africanus*

Peixes ósseos

Peces óseos / Bony fishes / Knochenfische / Poissons osseux / Pesci ossei

57



Bidão-carnaval, campom

Loro de Guinea
Guinean parrotfish

Papageifisch Guinea
Perroquet de Guinée
Scaro di Guinea



Bidão-comum

Vieja, vieja colorada, loro viejo
Mediterranean parrotfish

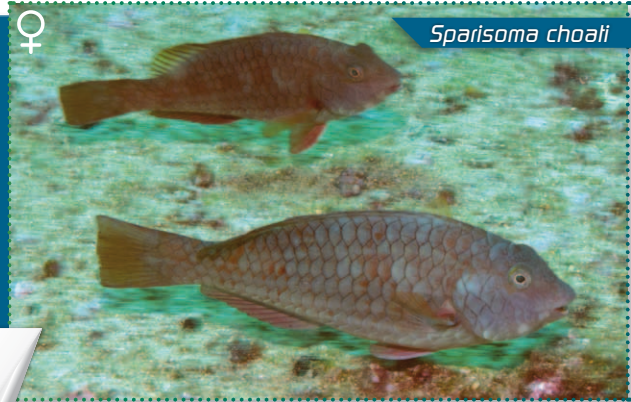
Papageifisch
Poisson perroquet
Scaro di Creta



**Bidião-capil**

Vieja oeste-africana
West-African parrotfish

Papageifisch
Poisson perroquet Ouest-Africain
Scaro ovest-africana

***Sparisoma choali******Apogon imberbis*****Alcarraz**

Alfonsito
Cardinal fish

Kardinalfisch
Apogon
Monaca russa

***Anthias anthias*****Imperador, canário-do-mar**

Fula tres colas
Fairy basslet

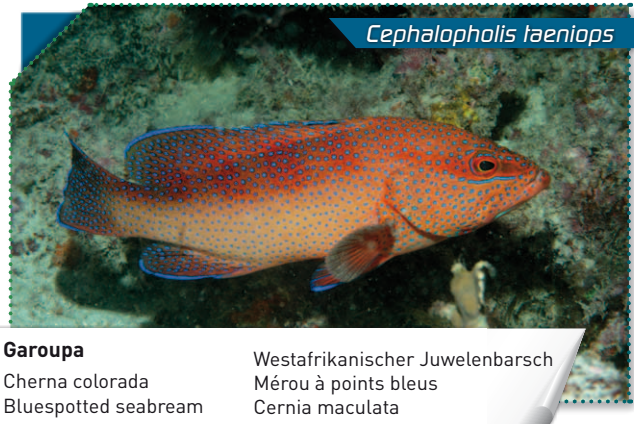
Fahnenbarsch
Barbier
Castagnola rossa

*

Peixes ósseos

Peces óseos / Bony fishes / Knochenfische / Poissons osseus / Pesci ossei

59



**Corvina, peixe-cão**

Pejeperro
Red hogfish

Roter Schweinfisch
Pourceau
Pesce porco

*Bodianus scrofa***Bedja**

Vieja lomonegro
Blackbar hogfish

Schwarzstreifen-schweinslippfisch
Pourceau dos noir
Pesce porco a strisce

*Bodianus speciosus*

Peixes ósseos

Peces óseos / Bony fishes / Knochenfische / Poissons osseux / Pesci ossei



Cornudo, mordedor

Pejeverde, guelde
Ornate wrasse

Meerpfau
Girelle-paon
Donzella pavonina



Thalassoma pavo



Peixe-elefante, cilindroti

Pejepeine, raor
Pearly razorfish

Schermesserfisch
Rason
Pesce pettine



Xyrichlys novacula



*Coris atlantica***Fita, campo-verde**

Doncella, carajillo de Cabo Verde
Cape Verde wrasse

Kapverden-Junker
Girelle atlantique
Cazzu di Atlantico

*Mulloidichthys martinicus***Fótshe, salmonete, rabo-amarelo**

Salmonete amarillo
Yellow goatfish

Meerbarbe
Barbarin blanc
Triglia gialla *

**Salmonete, salmonete-barbudo**

Salmonete barbudo
West African goatfish

Meerbarbe
Rouget d'Afrique de l'Ouest
Triglia ovest-africana

*Pseudupeneus prayensis*

Peixes ósseos

Peces óseos / Bony fishes / Knochenfische / Poissons osseux / Pesci ossei

63



Façola

Catalufa de arena
Atlantic bigeye

Großaugenbarsch
Soleil franc
Occhio grosso atlantico



Façola-de-pintas

Catalufa
Glasseye

Glasauge
Beau claire de roche
Occhio di vetro



Rainha, odjita

Candil colorado
Blackbar soldierfish

Karibischer halsband soldatenfisch
Mombin
Otocentride dalla banda nera

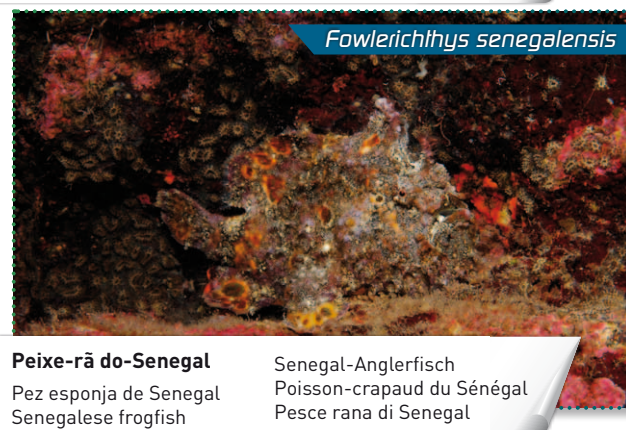


Rei

Candil africano
Red squirrelfish

Ostatlantik-husar
Marignan rouge
Pesce scoiattolo





Peixes ósseos

Peces óseos / Bony fishes / Knochenfische / Poissons osseux / Pesci ossei

65



Chilomycterus reticulatus

Crum, porkspim, sapo

Tamboril espinoso
Spotted burrfish

Gepunkteter Igelfisch
Poisson-hérissin ponctué
Pesce porcospino punteggiato



Diodon holocanthus

Peixe-crum, porkspim

Pejerizo balón
Longspined porcupinefish

Igelfisch
Porc-épic ballon
Pesce istrice, pesce porcospino



Sphoeroides marmoratus

Peixe-bola

Tamboril, tamboril de Guinéa
Guinean puffer

Brauner Kugelfisch
Compère de Guinée
Pesce palla di Guinea



Canthigaster capistrata

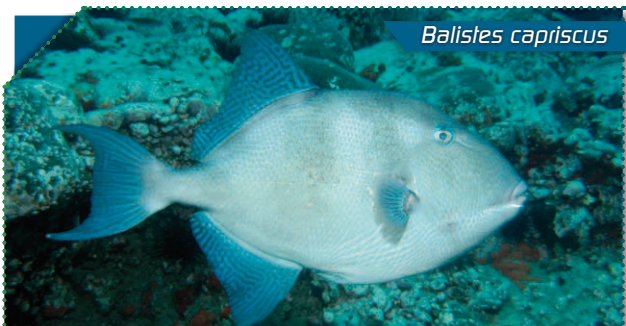
Porquinho, peixe-sapo

Gallinita
Macaronesian sharpnose-puffer

Makaronesen Krugfisch
Tétrodon nain
Pesce palla azzurro

*



*Balistes capriscus***Fambil**

Gallo moruno, ballesta
Grey triggerfish

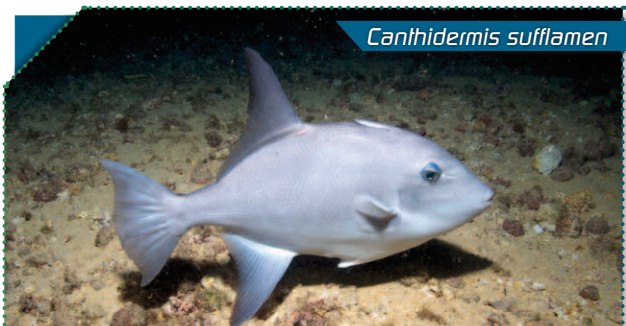
Grauer Drückerfisch
Baliste cabri
Pesce balestra

*

*Balistes punctatus***Fambil, cangulo-real**

Pejepuerco moteado
Bluespotted triggerfish

Drückerfisch
Baliste à taches bleues
Pesce balestra punteggiato

*Canthidermis sufflamen***Peixe-porco, fambil**

Gallo oceánico
Ocean triggerfish

Ozean-Drückerfisch
Baliste océanique
Pesce balestra oceanico

*Stephanolepis hispidus***Cabrinha,
peixe-gatilho-galhudo**

Gallo verde, gallito
Planehead filefish

Drückerfisch
Baliste
Pesce lima porcot

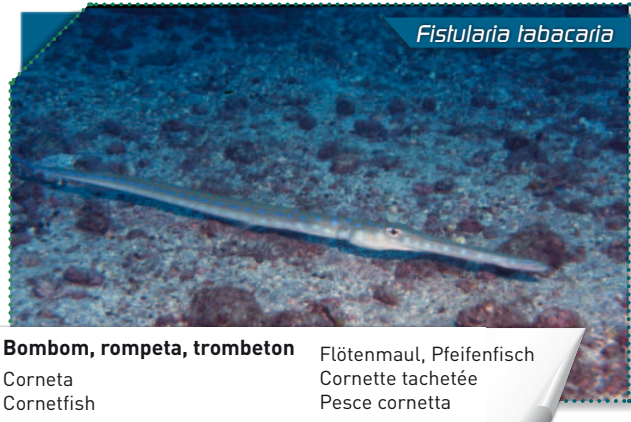
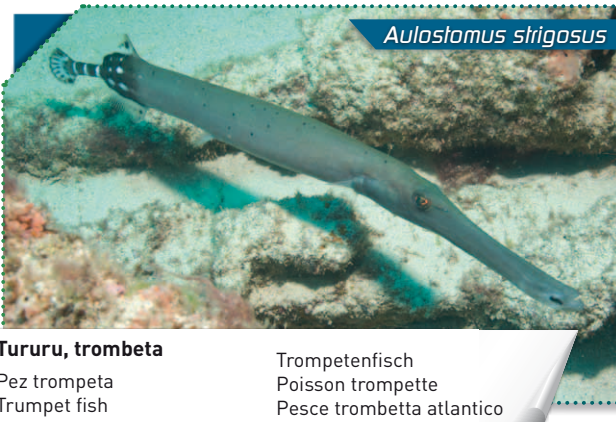
Peixes ósseos

Peces óseos / Bony fishes / Knochenfische / Poissons osseux / Pesci ossei

Peixes ósseos

Peces óseos / Bony fishes / Knochenfische / Poissons osseux / Pesci ossei

67





Peixes ósseos

Peces óseos / Bony fishes / Knochenfische / Poissons osseux / Pesci ossei

69



**Moreia-cadela**

Morena amarilla
Purplemouth moray

Muräne
Murène jaune
Murena

***Gymnothorax vicinus******Muraena melanotis*****Moreia-pintada**

Morena de lunares
Honeycomb muray

Hornmuräne
Murène à pois
Murena a nido d'ape

***Myrichthys pardalis*****Cobra-do-mar, moreia-leopardo**

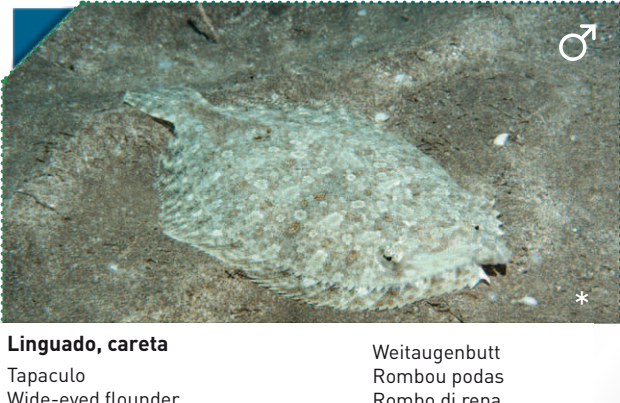
Carmelita
Leopard eel

Goldflecken Schlangenaal
Serpenton léopard
Anguilla leopardo

*

Peixes ósseos

Peces óseos / Bony fishes / Knochenfische / Poissons osseus / Pesci ossei



*Gobius telrophthalmus***Góbio-de-Cabo-Verde**

Gobio, chaparrudo
Goby

Grundel
Gobie
Ghizzo

*Bathygobius casamancus*

Peter Wirtz

Caboz-de-Senegal

Caboso de Casamanza
Senegal goby

Senegal-Grundel
Gobie de Casamance
Ghizzo de Casamance

*Gnatholepis thompsoni***Góbio-dourado**

Caboso
Goldspot goby

Felsengrundel
Gobie point d'or
Ghiozzi

*Parablennius parvicornis***Caboz-das-poças**

Barriguda
Rock-pool blenny

Schleimfisch
Blennie de flaque
Pozzanghera bavosa

*

Peixes ósseos

Peces óseos / Bony fishes / Knochenfische / Poissons osseux / Pesci ossei

73



Ophioblennius atlanticus

Barroca, mané-caradjo

Barriguda mora
Red-lipped blenny

Rotlippen-Schleimfisch
Blennie atlantique
Gobide faccia di cavallo



Microlipophrys caboverdensis

Blénio-de-Cabo-Verde

Barriguda de Cabo Verde
Cape Verdean blenny

Kapverden Schleimfisch
Blennie du Cap-Vert
Ghizzo de Capo Verde



Parablennius salensis

Mané-cabeça-de-Cabo-Verde

Barriguda de Cabo Verde
Cape Verdean blenny

Kammzahnschleimfisch
Blennie du Cap-Vert
Ghizzo de Capo Verde



Scartella caboverdiana

Mané-cabeça-de-Cabo-Verde

Barriguda caboverdiana
Crested blenny

Kapverden Schleimfisch
Blennie du Cap-Vert
Ghizzo de Capo Verde



Equinodermes

Equinodermos

Echinoderms

Stachelhäuter

Échinodermes

Echinodermi



Fernando Tuya
Cristina Fernández-Gil
Arturo Boyra



Astropecten africanus

Estrela-do-mar

Estrella peine roja
Sand sea-star

Seestern
Étoile de mer à longs bras
Stella di mare



Narcissia canariensis

Estrela-do-mar

Estrella de mar
Canarian sea-star

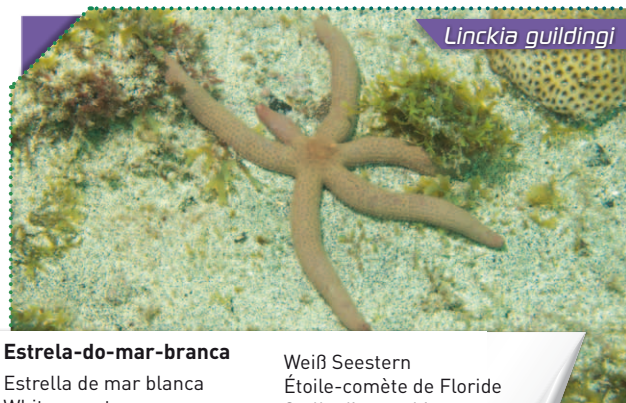
Kanarischer Seestern
Étoile de mer des Canaries
Stella di mare delle Isole Canarie

*

*Ophidiaster ophidianus***Estrela-do-mar-vermelha**

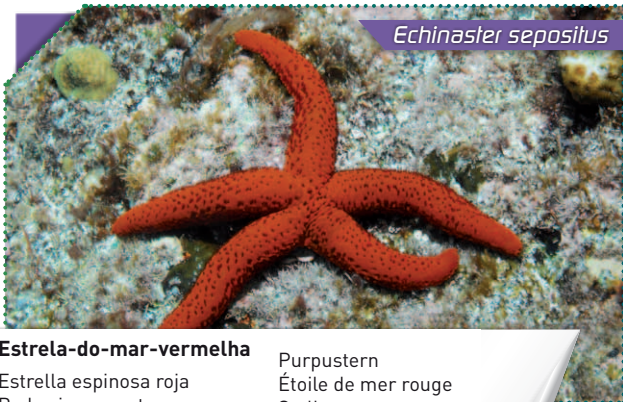
Estrella serpiente
Snake sea-star

Purpurroter Seestern
Étoile de mer violette
Stella serpente

*Linckia guildingi***Estrela-do-mar-branca**

Estrella de mar blanca
White sea star

Weiß Seestern
Étoile-comète de Floride
Stella di mare bianca

*Echinaster sepositus***Estrela-do-mar-vermelha**

Estrella espinosa roja
Red spiny sea-star

Purpustern
Étoile de mer rouge
Stella rossa

*Linckia bouvieri***Estrela-do-mar**

Estrella de mar de Bouvier
Sea star

Seestern
Étoile de mer de Bouvier
Stella di mare





Marthasterias glacialis

Estrela-do-mar-de-espinhos

Estrella espinosa común
Spiny sea-star

Eisseestern
Étoile de mer glaciale
Martasterias



Coscinasterias tenuispina

Estrela-do-mar-azul

Estrella de brazos múltiples
Thorny sea-star

Dornenseestern
Étoile de mer épineuse
Stella spinosa



Oreaster clavatus

Estrela-do-mar

Estrella de mar granulada
Pimple sea star

Pickelstern
Étoile de mer à boutons
Stella di mare



Goniaster tessellatus

Estrela-do-mar

Estrella cojín
Sea star

Fladenstern
Étoile de mer
Stella di mare